

– Hauspost –

1. **Erklärung zur Betreuung einer Masterarbeit (Studium nach der Prüfungsordnung 2012, 2013, 2014 oder 2016; nur vollständig in Verbindung mit der Erklärung auf Seite 2)**
Declaration to supervise a M.Sc. thesis (for students who started their program in the regulations 2012, 2013, 2014 or 2016); only complete in conjunction with the declaration on page 2)

Hiermit erkläre ich mich gemäß § 20 Abs. 3, allg. Teil der Prüfungsordnung für den Studiengang Master of Science (M.Sc.) vom 18.08.2005 (kurz MPO), zuletzt geändert September 2016, bereit Frau / Herrn:

In accordance with article 20, paragraph 3, general section of the examination regulations for the M.Sc. degree course, 18.08.2005 (MPO), last amended September 2016, I agree to supervise the writing of the M.Sc. thesis of Mr/Ms:

Vorname, Name / *First Name, Surname*

Matrikelnr. / *Student No.*

Straße / *Street*

PLZ, Ort / *Postal Code, Town*

bei der Anfertigung der Masterarbeit in folgendem Masterstudiengang zu betreuen:
The candidate is enrolled in the following M.Sc. degree course:

- Environmental Governance Hydrologie Geographie des Globalen Wandels
 Forstwissenschaften / Forest Sciences Umweltwissenschaften / Environmental Sciences
 Crystalline Materials Geology

Das Thema der Masterarbeit lautet:

Betreuer supervisor: _____

KorreferentIn second examiner: _____

Die Ausgabe des Themas über den Vorsitzenden des Fachprüfungsausschusses gemäß § 20 Abs. 4 MPO, allg. Teil soll im Einvernehmen mit der Kandidatin /dem Kandidaten zum _____ (**Datum**) erfolgen.

*According to article 20, paragraph 4, general section of the MPO, in agreement with the candidate the topic of the thesis will be assigned by the chairperson of the examination committee on _____ (**date**).*

Ort, Datum
Place, Date

Unterschrift BetreuerIn
Signature of the Supervisor

ggfs. Name DienstvorgesetzteR von
BetreuerIn/ KorreferentIn

ggfs. Unterschrift DienstvorgesetzteR

2. Erklärung der / des Studierenden *Declaration of the student*

Mir ist bekannt, dass
It is known to me that

- vor Ausgabe des Themas durch den Vorsitzenden des Fachprüfungsausschusses zu o.a. Termin nicht mit der Bearbeitung der Masterarbeit begonnen werden darf,
it is not permitted to begin with the masters thesis prior to the date the topic is approved by the chairperson of the examination committee (see above)
- gemäß § 20 Abs. 7 MPO, allg. Teil eine nicht fristgerecht abgelieferte Masterarbeit mit „nicht ausreichend“ (5,0) bewertet wird,
according to article 20, paragraph 7, general section of the MPO, the masters thesis will be graded as 'unsatisfactory' (5.0) if it is submitted after the deadline.
- gemäß § 20 Abs. 6 MPO, allg. Teil die Masterarbeit nur einmal und nur innerhalb der ersten zwei Monate der Bearbeitungszeit (nach Ausgabe des Themas durch den Vorsitzenden des Fachprüfungsausschusses) zurückgegeben werden kann.
according to article 20, paragraph 6, general section of the MPO, the student can withdraw the masters thesis only once and only within the first two months after it was assigned (after the topic was approved by the chairperson of the examination committee).
- gemäß § 9 Abs. 4 (Geology, Crystalline Materials), § 10 Abs. 4 (Hydrologie, Environmental Governance, Geographie des Globalen Wandels) bzw. § 11 Abs. 5 (Forst- und Umweltwissenschaften) die Masterarbeit in gebundener Form in dreifacher Ausfertigung sowie zusätzlich in elektronischer Form (z.B. CD oder DVD) beim Prüfungsamt einzureichen ist.
according to article 10, paragraph 4 (Hydrology, Environmental Governance, Geography of Global Change) respectively article 11, paragraph 5 (Forest Sciences and Environmental Sciences) the master thesis has to be submitted in bounded form and in three copies. In addition an electronic version (e.g. CD or DVD) must be handed in.

Ort, Datum
Place, Date

Unterschrift der /des Studierenden
Signature of the student

3. Hinweis gem. § 20 Abs. 8 MPO: *With reference to article 20, paragraph 8 MPO:*

Bei der Einreichung hat der Kandidat/die Kandidatin schriftlich zu versichern, dass
When submitting the thesis, the candidate must attest in writing, that

- die eingereichte Masterarbeit beziehungsweise bei einer Gruppenarbeit seinen/ihren entsprechend gekennzeichneten Anteil der Arbeit selbständig verfasst hat,
he/she has completed the submitted master thesis - or in case of a group work, his/her or part which is marked accordingly – on his/her own.
- er/sie keine anderen als die angegebenen Quellen und Hilfsmittel benutzt und alle wörtlich oder sinngemäß aus anderen Werken übernommenen Inhalte als solche kenntlich gemacht hat,
he/she has not used other sources and materials then the ones indicated and that all contents which have been adopted literally or analogous from other works have been marked as such.
- die eingereichte Masterarbeit weder vollständig noch in wesentlichen Teilen Gegenstand eines anderen Prüfungsverfahrens war oder ist und
the submitted master thesis, either as a whole or relevant parts of it, has not been or is not part of another examination procedure.
- die elektronische Version der eingereichten Masterarbeit in Inhalt und Formatierung mit den auf Papier ausgedruckten Exemplaren übereinstimmt.
the electronic version of the submitted master thesis corresponds in content and format to the copies printed on paper.

Ort, Datum
Place, Date

Unterschrift der /des Studierenden
Signature of the student